

# HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia  
Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega



AÑO XLII  
Número 12871

ORICINAS  
Escritor Viciario 14

SUSCRIPCION  
DOS pesetas al mes

Miércoles 7 de Octubre de 1931

IMPRESA  
Temprado Letra L.

Apartado de Correos 12  
Teléfono Urbano 35.

FRANQUEO  
CONCRETADO

## HOY HACE 25 AÑOS

Después de brillantísimos ejercicios obtiene el Doctorado en Ciencias, el distinguido joven castellonense don Francisco Pardillo Vaquer, siendo nombrado profesor auxiliar de la cátedra que explica en la Universidad de Barcelona el sabio naturalista don Odón de Buen. La Junta provincial de Sanidad acuerda no consentir circulen por las calles de la capital las vacas y cabras destinadas a la venta de leche. Muere en Benicassim el teniente jefe de la línea de Carabineros, don Alejandro Carrascal. En Montanejos, el anciano Juan José López Adelantado, de 82 años, que vivía separado de su mujer desde hace mucho tiempo, pretendió hacer las paces y ante la negativa de ésta le dispara un tiro de pistola, causándole una herida en el hombro. En la galería principal del Instituto general y Técnico, inaugura una exposición de cuadros, reproduciendo paisajes de Lucena, el catedrático de Dibujo de dicho centro docente, don Fernando Martínez Checa. De Barcelona sale una columna volante al mando del general Aguilera con dirección a Vich, donde han aparecido algunas partidas carlistas.

## Diputación

ANUNCIO

Se vende una amasadora mecánica, en excelente estado de conservación, por haberse adquirido otra de más capacidad, dadas las necesidades de los Establecimientos benéficos provinciales. Para tratar en la Dirección de la Casa provincial de Beneficencia.

## A los aspirantes al Magisterio Nacional de la provincia de Castellón

COMPANEROS Y COMPANERAS CURSILLISTAS

Hasta ahora han fracasado todas las protestas que aisladamente han llegado al ministerio de Instrucción Pública sobre los próximos cursillos, sin duda alguna, por no oírse en ellas la voz unánime de todos los aspirantes.

En breve habremos perdido la oportunidad y con ella, la esperanza de ver realizados nuestros anhelos, por lo que es preciso que todos los maestros de España nos unamos para adoptar una actitud común frente a las arbitrarias disposiciones del decreto.

Ante tales premuras, se piensa celebrar en Madrid una Asamblea general antes del próximo día 17 a la que, sin perjuicio de los que acudan, han de adherirse TODOS los aspirantes cursillistas y estar dispuestos a secundar los acuerdos que los delegados de todas las provincias españolas adopten. Es muy probable, que parte de estos acuerdos sea el conseguir que el número de los aprobados sea limitado y también, la reducción del tiempo de los cursillos.

Ante ello, la "Agrupación de Aspirantes al Magisterio Nacional" de Valencia os hace, por mediación, este llamamiento para que inmediatamente me dirijáis por correo vuestra adhesión y acatamiento a los acuerdos que se adopten en Madrid por la Asamblea general y que serán acatados por todos.

Compañeros: Acordad a ese llamamiento con esperanza. Pensad que si así no lo hacemos vamos a quedar una inmensa mayoría (sobre 24.000 los aspirantes) en una situación deplorable.

Por la "Asociación de Aspirantes al Magisterio Nacional" de Valencia en la provincia de Castellón.

Rafael C. Macián.  
Maestro.  
P. de la República, 8  
Vinaroz 5-X-931.

## La discusión en las Cortes del problema religioso

Va a comenzar en esta semana la discusión parlamentaria del articulado del proyecto de Constitución en la parte que regula la posición de la República en la cuestión religiosa. Con ello se llega al momento más delicado de los debates de la asamblea constituyente. Nadie puede desconocer la importancia del momento y el mejor signo para comprobarlo es la expectante nerviosidad con que el propio Gobierno espera a observar la medida en que se exterioricen las actitudes de las distintas minorías que integran la Cámara legislativa.

Simultáneamente, la opinión nacional ha tensado su atención pensando que va a decidirse sobre un extremo que por afectar a convicciones y sentimientos de íntimo arraigo espiritual exige tacto prudentísimo que concilie, sin herir, el parecer de los sectores representativos de la voluntad del país.

Con el régimen republicano se ha suscitado la conveniencia de revisar amistosamente los principios que enquistados en la Constitución de 1876, proclamaban la confesionalidad del Estado y renovar las estipulaciones con la Sede Pontificia.

En tan ardua cuestión se ha conmovido vivamente la Nación, que vibra de modo manifiesto con la inquietud de conocer las determinaciones que las Cortes van a imponer en sus acuerdos de esta semana.

Las escisiones más dolorosas que pudieran producirse en su seno son sin duda las que dimanen de la orientación que prevalezca si esta no está inspirada en un deseo liberal de concordia y respeto, que es el que hay que buscar, poniendo mutuamente a prueba la generosidad de los adversarios. Y amagando distancias, bariendo obstáculos con la buena voluntad, puede darse con el acuerdo al interpretar el verdadero sentir del país en la cuestión religiosa.

Es innegable la conciencia católica de España, como es también innegable el ambiente de liberal tolerancia que respira la opinión. Por eso es factible la solución en paz de espíritus, omitiendo innecesarias y contraproducentes ofensas al sentimiento religioso, que ahondarían hasta el infinito divergencias entre los nacidos en la misma Patria.

## La discusión en las Cortes del problema religioso

Ante todo hay que oponer el desahucio a los extremismos de cualquier origen. Porque puede reflejarse aquella conciencia católica, que no es el clericalismo ni el fanatismo blanco, y puede establecerse, si así se quiere, como compatible, la supremacía civil con el respeto a la religión, y ésta convivir con la República española en la liberal asistencia de una democracia culta. Tiene cada pueblo su idiosincrasia y sería absurdo desconocerla ante el prurito de implantar cualquier sistema vaciado en molde ideológico ajeno a sus circunstancias. Por eso pensando en la realidad de España, debe iniciarse, sin otros prejuicios, la deliberación de máxima trascendencia de cuantas puede dar ocasión la tarea que se realiza para dotar al Estado de un estatuto acomodado a su nueva forma de gobierno y a las tendencias innovadoras aparejadas al cambio político.

De ahí el postulado de que se haya de tener forzosamente presente la tradición española—católica—para ponderarla con los avances que sobre el régimen de relaciones entre la Iglesia y el Estado los tiempos imponen como principio corriente en los pueblos europeos, que en casi su totalidad hace mucho que dejaron de otorgar la consideración de problema al que hoy absorbe aquí la preocupación nacional.

No se envenene, pues, con estridencias y sectarismos lo que en bien de España y de la República urge resolver para siempre. Que no pueda decirse al final de las discusiones y en el momento trascendental de señalar la fórmula religiosa que ha habido vencedor y vencidos, pues la única victoria real y perdurable que puede envanecer es la de la transigencia respetuosa y pacificadora. No se olvide, que hay que insistir en ello que la misma estabilidad de la República y su unidad se hallarían amenazadas si una poco cautelosa decisión, amparada en momentánea efervescencia revolucionaria, hollase despiadadamente los sentimientos más merecedores de respeto.

Confíemos en que soslayando asperezas y moderando antagonismos, se acierte, al fin, a establecer una regular convivencia del Estado y la Iglesia en paz y a satisfacción de todos.

## La propaganda naranjera

Ha visitado recientemente al presidente de la Diputación de Valencia, señor Calot, don Manuel Herrero, en representación de la Granja Burjasot quien se ofreció a la Diputación para la anunciada campaña de divulgación de la naranja, exponiéndole un estudio sobre maduración de todas las variedades de dicho fruto, en el que se registran las variaciones de densidad, acidez cítrica y azúcares, glucosa y sacarosa, en todas las épocas del año.

Al mismo tiempo, le comunicó que se está imprimiendo un trabajo muy completo, con experiencias biológicas realizadas en la Granja de Burjasot, en colaboración con el profesor uruguayo señor Collazo, en el que se han aislado y estudiado las diferentes vitaminas que se encuentran en la naranja, especialmente la denominada V. 2, cuyo papel en la asimilación del hidrato de carbono es tan interesante.

Manifiestó el señor Herrero que sería muy interesante traducir este trabajo a otros idiomas y repartirlo profusamente en Inglaterra, Alemania y Francia, donde es conocido el papel de las vitaminas pero no se ha llegado a determinar de una manera precisa, con experiencias fisiológicas, la acción del zumo respecto a la actividad funcional del organismo.

Este trabajo fué dado a conocer al doctor Marañón en una conferencia celebrada en la Facultad de Medicina de Madrid por los señores Collazo y Herrero, especialmente invitados por el doctor Marañón.

## COLABORACION INFANTIL

### El rey y el carbonero

Un día Francisco I, habiéndose perdido en el bosque donde cazaba, se refugió en la cabaña de un pobre carbonero para pasar la noche. El carbonero para le invitó a cenar; pero cuando llegó el momento de cenar el carbonero sintióse en la única silla que había dijo:

Por derecho y por razón el carbonero es rey en su mesón.

Francisco I, se sentó en un banco medio roto y cenó con mucho apetito. Al día siguiente, en el momento de dejar la cabaña, el rey se dio a conocer. El carbonero, confundido, se excusó; pero el monarca le recompensó por el hospitalidad que de él había recibido.

Rafael Viruela.

(Traducción del francés.)

## TAURINA

### La novillada del 25

Decididamente el ganado que lidiará el próximo día 25 nuestros paisanos Pepe Cardona Masip y Perena, será de la vacada de Ortega, que tan buena impresión dejó por su bravura y nobleza la temporada última, la tarde que actuaron Cardona y Girona.

Para elegir los novillos ha marchado a los campos donde radica la ganadería, un representante de la empresa.

Suspiros.

## La Naranja

En pro de tarifas especiales para el transporte ferroviario

Dicen de Madrid que el delegado especial de la Federación de Exportadores de Naranja de Valencia, señor Linares, conferenció ayer con los representantes de las compañías ferroviarias, para tratar del transporte de la naranja en el mercado interior.

Las compañías tienen ya ultimado el estudio para la implantación de una tarifa especial combinada a gran velocidad para bultos agrícolas de 25 kilos, que no tardará en ponerse en vigor.

También hablarán de la aplicación de una nueva tarifa de pequeña velocidad para el mercado interior.

Las compañías informarán sobre el asunto en el plazo de dos días.

El señor Linares, ante la disposición en que se encuentran las compañías, tiene una impresión optimista y cree que será posible la obtención de algunas ventajas bémosles pues.

## ¡Un nuevo y sensacional aparato!

¡3 instrumentos en uno!

La nueva Electrola N.º 57 de la "Voz de su Amo" para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es el mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa

DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE MATICES TONALES

Como Radio es de circuitos sintonizados con cuatro Radiotrones de rejilla blindado. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización es en línea recta, controlada con un solo mando

## La Senyera, Colón, 42

—La diré que no ofrecerá cuidado su anemia si toma a tiempo el jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

El más poderoso regenerador de la sangre, restaurador de fuerzas y muralla contra DEBILIDAD, INAPETENCIA Y DESEQUILIBRIO NERVIOSO

Producto inalterable, de uso todo el año.

Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Cerca de medio siglo de éxito creciente.

Pedir Jarabe Salud para evitar imitaciones

No se vende a granel.

## Intereses provinciales

### La gestión de nuestros diputados

Subasta de carreteras.

El medio millón de pesetas aproximadamente que se ha conseguido para Castellón, de los diez millones votados para obras públicas, se va a invertir enseguida porque como nos dice ayer el celoso diputado por la provincia don Vicente Cantos, que con tanto empeño ha gestionado la mayor cantidad posible del referido crédito, tiene el destino concreto de aliviar la actual crisis del trabajo en España.

Y el digno jefe de Obras Públicas de la provincia don José de Petinto, haciéndose cargo de esa evidente necesidad, no se ha dado punto de reposo, como los señores ingenieros de la Jefatura y en el BOLETIN OFICIAL de ayer se publican los correspondientes anuncios de subasta, habiéndose señalado éstas para el día 31 de este mismo mes.

Lo del Instituto Viejo y la Escuela de Agricultura.

El ilustre diputado por Castellón, don Fernando Gasset, ha regresado esta vez a Madrid decidido a plantar lo de la cesión al Ayuntamiento del edificio del Instituto Viejo para volver sobre lo de la proyectada Escuela de Agricultura tan necesaria en una provincia de la riqueza agraria de la nuestra.

La crisis del trabajo.

Para estudiar la iniciativa del alcalde de Bilbao sobre el problema de la crisis del trabajo, así como la situación económica actual de España va a celebrarse en Madrid una Junta magna y los Ayuntamientos de Castellón y Almazora han confiado su representación al prestigioso diputado por

esta provincia don Vicente Cantos, que aceptándola muy honrada procurará corresponderla como sabe hacerlo y merece tal honor.

El gobernador de Castellón visita al ministro de la Guerra.

De Madrid se telegrafió anoche lo que sigue: "Se encuentra en Madrid el gobernador civil de Castellón, señor Escola, para conferenciar con el ministro de la Guerra sobre el viaje que el señor Azaña piensa realizar a aquella población el próximo día 18, para entregar la bandera al batallón de Ametralladoras de reciente creación que hoy guarnece aquella plaza."

## PANTALLA SONORA

### La última orden

Anoche, se estrenó en el Royal y se reprisa hoy, una excepcional película de ambiente ruso, titulada la última orden.

Obra simbólica que nos recuerda una época, la del zarismo, época despótica, de látigo, autoritario. Pero el pueblo es más fuerte y aunque lo tolera en silencio, un día estalla, como todos los pueblos de todas las épocas, de todos los países "y entonces el festín" se torna en tragedia y los papeles se invierten.

Las fotografías son una expresión ya de una vida lograda y tomadas a pleno sol, sin casi interiores.

Hay en este film sorprendente una enseñanza y una orientación. No acertamos con la razón que haya asistido a la Dictadura para prohibirla, cuando representa fielmente la psicología de los pueblos.

Principal personaje, protagonista del asunto es el eminente actor alemán Emil Janings, que se nos presenta tal cual es, preciso de ca-

## Sombrerería RAMON

No deje usted de visitar esta sombrerería, donde encontrará las últimas novedades de París para la próxima temporada invernal

Especialidad en sombreros de señora  
Para caballero el célebre BORSALINO

Gran surtido en corbatería y artículos de fantasía

G. Chermá, 40

CASTELLÓN

## Salón DORE

Estreno de la superproducción hablada en español

## CAMINO DEL INFIERNO

Por Juan Torena y María Alba

Vea usted esta hermosa película en el SALON DORE, el que está dotado con aparatos WESTERN ELECTRIC, la mejor marca del mundo.

## Teatro Principal

Comedia Valenciana

La compañía del Alkazar de Valencia

"La visita casna de Mary-Heta"

"De experimentum periculum" puede calificarse la obra de Fausto H. Casajuana, estrenada anoche en el Principal, escrita por el procedimiento de "El proceso de Mary Dugén", porque tiene el inconveniente este procedimiento de restar dinamismo a la escena que se entenebrece con las togas y si bien es verdad que hay juicios que tienen cierta teatralidad, no lo espectáculo teatral, al tomar la apariencia forense pierde muchos atractivos. Pero Hernández Casajuana, supo sortear el escollo, en el que estuvo a punto de embarrancar en el primer acto, haciendo desfilan por los estrados al cacahuero "Micha punta", encarnado por Vicente Mauri, que venció en toda la línea al tedio que se iba apoderando de nuestros espíritus; a la tanquista Carmelita, la Cagancho, de la que Pilar Martí hizo una gracia con su desenvoltura y gracia proverbial y al ser andrógino Filomeno al que Julio Espí sacó mucha punta.

La gracia de estas declaraciones; el interés que despierta el trama; el truco de que algunos personajes representen desde la sala; la desenvoltura de la niña Luisita Martí, declarando como una persona mayor y sobre todo el entusiasmo encamandado la defensa de la primera actriz Carmen Nieto quién no abusa con tan bella defensa? hicieron que el fallo fuese favorable aplaudiendo el público al final como lo hizo antes en los mutis de los actores citados en esta crónica.

## VARIEDADES

Descosa la Empresa del Principal de dar variedad a sus espectáculos y satisfacción a todos los gustos, ha contratado a una de las mejores agrupaciones de variedades que recorren los escenarios.

Se trata de "Espectáculos Cosmópolis-Star, que debutará el próximo viernes y en el que a la calidad de sus números hay que añadir la cantidad y la variedad de su trabajo.

Forman esta agrupación artística; la pareja de baile Díaz-Cabrejas; el trío aragonés los Moncajos, canto y baile; la estrella de la canción Amalia Palacios; la pareja femenina de baile Delma-Seguí y el excéntrico de gracia sin igual "Chaparrito".

Esperamos ha de ser un grandioso éxito este espectáculo de variedades, dada la calidad de sus componentes.

## NOTAS RELIGIOSAS

### En el Hospital Provincial

Con motivo de la fiesta onomástica de la Rvdma. Madre general de las Hermanas de Nuestra Señora de la Consolación, se ha celebrado hoy en la hermosa Ca-

pillla del Hospital provincial, solemne fiesta religiosa.

Misa cantada y panegírico del Rosario por el culto y virtuoso capellán doctor Vicente Martínez, y por la tarde Rosario cantado, con exposición del Santísimo, plática y letirillas.

Dios nos conserve por largos años a la Rvdma. Madre general, gloria y prez del Instituto de la Consolación.

Sigue celebrándose con toda solemnidad el Santo Rosario, a las 6'15 en el Hospital provincial.

## Solemne quinzio

Que la V. O. T. de Penitencia dedica al seráfico Padre San Francisco de Asís, durante los días del 7 al 11 de Octubre en la Iglesia de San Miguel.

Día 7, primero del Quinzio.—A las ocho misa rezada con armenium y lectura. Por la tarde, a las seis, expuesta S. D. M. Rosario, Trisagio, ejercicio de las llagas, sermón y gozos del Santo Patriarca.

Días 8, 9 y 10.—Guardarán el mismo orden, y horas del día primero y el domingo día 11, último del Quinzio, a las ocho, Misa de Comunión general con plática. Por la tarde a las cuatro, lo mismo que los días anteriores, terminando con la Reserva y Bendición Papal.

Los sermones han sido confiados al elocuente orador sagrado, Rvdmo. don Salvador Duart.

## Advertencia

El día 12 por la mañana, a las ocho, se celebrará una misa rezada en sufragio de las almas de los hermanos difuntos de la Tercera Orden.

El Excmo. e Ilmo. señor Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder 50 días de indulgencia a los fieles que asistan a dichos actos religiosos.

También se sorteará un cuadro u oleografía de San Francisco de Asís.

Los que deseen vestir el hábito y cordón de San Francisco, podrán efectuarlo cada día del Quinzio terminada la función de la tarde.

Medias seda natural, sin tara, CINCO pesetas por Almacenes CAZADOR Colón 76 J. Pascual Feltrer Colón 76

## Círculo Mercantil Industrial

Se pone en conocimiento de los señores socios de este Círculo que debiendo dar principio el próximo día 15 las clases de contabilidad francés, e inglés, que patrocina esta Sociedad, queda abierta la matrícula para la asistencia a las mismas, en la Secretaría de la Casa Social hasta el día 14 inclusive.

Como de costumbre podrán concurrir a las mencionadas clases a más de los señores socios, los hijos y dependientes de los mismos menores de 17 años.

Castellón 1 de Octubre de 1931.  
La Junta Directiva.

CASTELLÓN AL DÍA

Como teníamos anunciado, esta mañana ha tenido lugar la fiesta del Día Militar. Ante la dificultad de la falta de espacio mañana publicaremos la nota completa de los actos realizados en la fiesta de hoy pero adelantaremos ahora que por la mañana se ha verificado la revista de las fuerzas de la guarnición en el paseo de coches de Ribalta, terminando ésta con un marcial desfile. Luego desfilaron las tropas por las calles de la población.

En el cuartel de San Francisco tuvo lugar después el concurso literario, distribuyéndose seguidamente los premios de 50 pesetas para las clases y 25 para los soldados y cabos. Después de la lectura de unas cuartillas del teniente Mari sobre la fiesta que se celebraba, el teniente coronel don José Giner cerró el acto.

Seguidamente se sirvió un "lunch" en el salón de actos del cuartel para las autoridades e invitados. A todos estos actos han asistido las autoridades y representaciones de todas las sociedades obreras de Castellón.

A las dos de la tarde se ha servido la comida a los sargentos en la Bola de Oro. Esta tarde a las seis, ha habido sesión de Cine para la tropa y esta noche a las nueve comerán en el Bola de Oro todos los señores jefes y oficiales de la guarnición. De todos los actos daremos detalles amplios mañana, dado el interés que tienen por lo que respecta al ambiente social de Castellón.

Como el día de hoy se ha considerado festivo para la tropa, en los edificios militares se ha izado la bandera nacional.

Han sido libertados los individuos arrestados del Batallón de Ametralladoras.

Además se ha entregado a los cabos una peseta y 50 céntimos a los soldados.

Medias seda natural, sin tara, CINCO pesetas par Almacenes CAZADOR

Celón 76 J. Pascual Feltre Colón 76

El BOLETIN OFICIAL de ayer publica una Circular del digno jefe de Obras Públicas de la provincia, don José de Petinto, prohibiendo en absoluto que por la carretera de Puebla Valverde a Castellón, por la índole de los terrenos que cruza, cujeta a un tránsito intenso debido al transporte de maderas, circulen vehículos que con carga o sin ella tengan una longitud superior a diez metros.

Pasados quince días desde la inserción de este acuerdo en el BOLETIN OFICIAL de la provincia, serán denunciados cuantos sean sorprendidos conduciendo cargas de longitud mayor a la expresada.

Termina el señor de Petinto encareciendo a las Alcaldías de la provincia que hagan público el acuerdo precedente, del modo más eficaz posible para que llegue a conocimiento del vecindario que de este modo se evitará la imposición de multas.

Medias seda natural, sin tara, CINCO pesetas par Almacenes CAZADOR

Celón 76 J. Pascual Feltre Colón 76

En el tron sevillano se marchado esta mañana a Barcelona, Sabadell y otros centros fabriles, en viaje de compras para la próxima temporada de invierno, el joven don José Ferrer, hijo del acreditado sastre del mismo nombre y apellido.

Medias seda natural, sin tara, CINCO pesetas par Almacenes CAZADOR

Celón 76 J. Pascual Feltre Colón 76

Muebles usados deseamos comprar, como mesas, sillas, lavabos, armarios, espejos, dos camas canónico máquina de coser bobina central, etc. Se ruega a los que tengan algo que vender que manden sus direcciones a Pelayo, 7.

Habiendo desaparecido del domicilio paterno de la ciudad de Segorbe, el menor de once años Ramón Piquer Barrachina, moreno, con pocas pecas pequeñas en la cara, viste pantalón de lana largo, camisa rayada oscura, camiseta color café, manga corta, calzando abaracas, no lleva nada a la cabeza, encarece el señor gobernador civil a los alcaldes, guardia civil, funcionarios del Cuerpo de Vigilancia y Seguridad, y demás agentes de su autoridad, procedan a indagar el paradero del citado menor, dando cuenta a este Gobierno.

Ha quedado sin efecto, por disposición del mismo Gobierno civil, la orden en averiguación del paradero de la joven Nieves Yáñez.

Balneario Hervideros de Coftrentes HIGADO ESTREÑIMIENTO ABIERTO DESDE EL 15 MAYO

ALAS Empresa anunciadora Carrera de S. Jerónimo, 3, pral. MADRID

Publicidad en todos los sistemas Proyectos y presupuestos GRATIS

AGUA DE BENASAL SE VENDE Casa Nelo

Para las reclamaciones que procedan, anuncia el BOLETIN OFICIAL de ayer que la Comisión gestora de la Diputación provincial ha acordado por unanimidad aprobar el expediente incoado de reforma de plantilla, y comb consecuencia del mismo se modifica ésta, en el sentido de aumentar el sueldo al portero nocturno del Hospital, don Joaquín Plá Iranzo, en 500 pesetas, sobre las 1.500 que percibe, quedando fijado el sueldo de dicho portero en 2.000 pesetas anuales.

El conocido y acreditado sastre Vicente Loras, participa en elegantísimas tarjetas a su clientela haber recibido los géneros, alta novedad, para la temporada próxima.

MAGNETICO COCHE DIAMOND, HASTA EL 31 DEL ACTUAL SALDRA TODOS LOS DIAS PARA EL Balneario Hervideros de Coftrentes A las 3'30 de la tarde de la calle del Mar, 60.—VALENCIA

Del horrible tormento de la tos se librará usted con "PASTILLAS CRESPO".

Han sido denunciados:

Por infracción del Reglamento de transportes, José Cepriá y Vicente Ferrando, de Cati; José Rovira Mañá, de Torreblanca y Vicente Llopis Julve, de Peñíscola. Por cazar sin licencia, Ernesto Escrig Boftrán, Agustín Escrig Aparici, José Juan Escrig y Emeterio Escrig, de Adzaneña; José Marín Colomar y Feliciano Mari, de Chodos, y José Boix Vallés, de La Jana.

Por pastoreo abusivo en una finca particular de la partida "Pañas Blancas", del pueblo de Benafar, causando daños por valor de 50 pesetas, el pastor de la misma villa, Antonio Navarro Herrero.

Señoritas: Academia de Corte y Confección

SISTEMA MARTÍ de primera y segunda enseñanza dirigida por la profesora

CONCHITA FALOMIR PUIG Diplomada por el Instituto Internacional de Corte Martí. Sigue ofreciendo a sus alumnas la más reconocida e indispensable garantía en la enseñanza completa y rápida del verdadero corte parisien Martí.

González Chermá, 122-3º Próxima apertura 1º de Octubre Se cortan patrones a medida

CAPITOL CINEMA

Mañana, jueves, 8 Octubre 1931 a las 6'30 y 9'30 (numeradas)

Resurrección

La obra cumbre de León Tolstoy.—Totalmente hablada en español por Lupe Velez y Luis Alonso

Es tan maravillosa, tan formidable la labor de la Velez en esta sublime página de la vida que, según la crítica mundial, se ha colocado con ella en el primerísimo lugar del escalafón cinematográfico

Las taquillas se hallan abiertas para el despacho durante todo el día

ECOS DE SOCIEDAD

DE REGRESO Terminado el veraneo, han regresado a Castellón:

De sus posesiones de Albuñac, la señora doña Agustina Guardiola, viuda de Catalá con su sobrina Sofía.

De las Villas de Benicasim, don Ramón Roig Morelló, con su bella esposa y precioso niño.

También de su Villa de aquella misma playa la familia del arquitecto provincial, don Luis Ros de Ursinos.

De Lucena del Cid, don Antonio Monferrer.

De la Ciudad Jardín las familias de don Ramón Pascual Feltre, de don Gabriel Díaz, de don Alfredo Cebrían, de don Cristóbal Nebot y de don Salvador Fabregat.

LA FAMILIA DE CANTOS Procedente de San Sebastián, ha regresado a la capital de España, la ilustre familia del exsubsecretario de Fomento y diputado a Cortes por esta provincia, nuestro entrañable amigo don Vicente Cantos y a mediados del presente mes se trasladará a La Murta (Alicia) si la respetable viuda del inolvidable Sáiz de Carlos, enferma hace tiempo, está mejor, como deseamos vivamente.

INCORPORADA Terminado su permiso se ha incorporado a su destino de Auxiliar de Hacienda, en esta Delegación, la señorita Dolores Rico Poveda.

A MADRID Para asistir al Congreso de Secretarios, Interventores y Depositarios que se celebra en Madrid, han marchado a la Capital de la República los Depositarios de los Ayuntamientos de Castellón, Burriana y Onda don Francisco Viciana, don Juan Simarro y don José Catalán y don Juan Bta. Beltrán ingresado en el Cuerpo en las recientes oposiciones. Deseamos a los citados depositarios, que lleven la representación de casi todos sus compañeros de la provincia, que sea fructífera la labor del mencionado Congreso.

NUEVO FARMACEUTICO Terminados sus estudios de Farmacia, anoche regresó de Madrid el distinguido joven don Rafael Dolz, hijo de nuestro muy querido amigo el Jefe de Negociado de esta Diputación don Ramón Dolz. Enhorabuena al nuevo farmacéutico.

DON JOAQUIN DUALDE Desde su finca de Bechi, en donde ha pasado el veraneo, se ha trasladado a Barcelona, el sabio catedrático de la Facultad de Derecho de la capital del Principado catalán, don Joaquín Dualde, querido y admirado amigo.

CARMENCITA FORCADA Ha marchado a Barcelona y Madrid la bella señorita Carmen Forcada.

POSESION Ha tomado posesión del cargo de segundo Jefe de la Aduana del Grao, don Eduardo Sancho Chorat, Jefe de Negociado de segunda clase, del Cuerpo pericial que servía en la de Ibiza.

NATALICIO La bella esposa de nuestro querido amigo don Miguel Pascual,

nacida María Dolz, ha dado felizmente a luz una hermosa niña, siendo muy satisfactorio el estado de la madre y el de la recién nacida.

Reciban el joven matrimonio, nuestra enhorabuena que hacemos extensiva a los abusos don Miguel Pascual y don Ramón Dolz, desean do el pronto restablecimiento de la madre y la vida próspera y dilatada de la recién nacida.

A SEVILLA Ha marchado a la capital de Andalucía en viaje de propaganda comercial, nuestro querido amigo, el conocido industrial de esta capital, querido amigo nuestro, don Francisco Fabregat Cazador.

EL ARCIPRESTE DE SAN MATEO Ha fijado su residencia en Nules, el virtuoso sacerdote Rdo. don Trinitario Mariner, Arcipreste de San Mateo.

EL INGENIERO BARCELONÉS Ha sido nombrado representante del Consejo Superior de Ferrocarriles en la Comisión del Seguro obligatorio nuestro distinguido y querido amigo, el culto ingeniero de Obras públicas, don Juan Barceló.

PEPITO BASCO Para proseguir sus estudios en el Instituto Escuela, ha marchado a Madrid, el estudioso joven Pepito Basco, el menor de los hijos de nuestro querido amigo, el activo industrial de esta plaza don Diego Basco.

CAPITULO DE ENFERMOS Completamente restablecido de su dolencia, sale ya de casa nuestro apreciable amigo don Julián Peirats, inspector de obras municipales.

—Sale de casa, totalmente restablecido, el joven Rafael Castell, hijo del laureado pintor don Vicente.

PIADOSA Con gran concurrencia, se han dicho esta mañana en la Iglesia de San Miguel las anunciadas Misas en sufragio del alma del infortunado señor don Rafael Sanz Algarra, a cuya viuda, hijos y demás familia renovamos hoy nuestro pésame.

Salón DORE CINE SONORO

APARATO WESTERN ELECTRIC A las 6'30 y 9'30 noche PARA HOY

Estreno en este salón de la gran producción hablada en español Camino del infierno

Dilectoso drama interpretado por Juan Torená y María A'ba

Estreno de una cómica de dibujos sonora

Butaca... 0'80 General... 0'25

Estudiantes Clases especiales de Matemáticas en general y especialmente para Bachillerato.

Razón en esta Administración.

Gobierno Civil

Sin noticias.

La carencia de noticias en este centro oficial era hoy completa, pues ausente de su despacho oficial el Gobernador interino, por asistir a los actos del Día Militar, no han podido visitarle los periodistas.

Regreso del gobernador. El próximo sábado es esperado de regreso de su viaje a Madrid el Gobernador civil señor Escola.

Diputación Las oposiciones a la plaza de delincante.

Esta mañana han empezado los ejercicios a la plaza de delincante. Forman el Jurado el Presidente de la Diputación don Carlos Selma, ingeniero señor Pastor y arquitecto señor Ros de Ursinos.

Visitas Esta mañana han visitado al señor Presidente comisiones de los Ayuntamientos de Segorbe y Algimia de Almonacid.

Ayuntamiento No estaba el alcalde.

Los periodistas no han podido celebrar su diaria entrevista con el alcalde por hallarse el señor Peláez en el cuartel de San Francisco.

Habla el señor Mut. El teniente alcalde señor Mut, le ha manifestado a nuestro reporter que acompañado del alcalde de Onda había estado en la Sección de Vías y Obras provinciales hablando con el ingeniero director don Julio Pastor, acerca de un asunto referente a la carretera de Ribesalbes a Castellón en término de Onda.

A Madrid. Para asistir al Congreso municipalista que durante esta semana se celebrará en Madrid, mañana marcharán el alcalde don Manuel Peláez y el primer teniente de alcalde don Vicente Tirado Gimeno Sesión.

Cuando cerramos la presente edición se halla reunido el Ayuntamiento, celebrando sesión.

Suscripción para la familia del bombero Agustín Rovira.

Suma anterior, 2.000'65 Continuación del día 5 Ramón Castell, 1 peseta.

Vicente Fajardo, 1. José Babiloni, 1. Jaime Babiloni, 1. J. Babiloni S., 1. Joaquín Villar, 1. Pedro Belmonte, 1. Francisco Marín, 1. José Bernat, 1. Manuel Hernández, 1. Salvador García, 1. Joaquín Sebastián, 1. Ramón Benajes, 1. Francisco Prades, 1. Vicente Gómez, 1. Miguel Rodas, 1. Eustasio Flors, 1. José Lozano, 1.

NOTAS.—La persona o entidad que haya entregado 25 pesetas y cuyo nombre no se haya publicado en las listas de donantes, se servirá comunicarlo a la Alcaldía.

Patatas

de varias regiones vendo, a los ventajosos precios siguientes: Encarnada extras superiores, a 0'40 pesetas kilogramo. Blancas superiores, a 0'33 pesetas kilogramo. Pago al contado, cantidad mínima 50 kilos.

CASA DE VICENTE NAVARRO, Pí y Margall, 48.—CASTELLÓN.

Academia Tárrega

Clases de violín y piano Esta última a cargo de la señorita María Tárrega. San Félix 10.—2º.

OPTICA FOLCH Gemelos ZEISS Plaza de la República, 14

Teatro Principal Compañía de Comedias Valencianas del Teatro Alkázár de Valencia PARA HOY A las diez, noche 1.º Sinfonía. Estreno de la comedia en 3 actos de M Thous, La cua de rabosa Gran presentación. Butaca, 2'50.—General, 0'75

¿Padeceis estreñimiento? PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS El mejor purgante :-: El mejor laxante TABLETAS CASTELLÓ Farmacia JUAN A. CASTELLÓ, Plaza del Rey, 1 CASTELLÓN

PAPEL DE FUMAR BAMBÚ de varias regiones vendo, a los ventajosos precios siguientes: Encarnada extras superiores, a 0'40 pesetas kilogramo. Blancas superiores, a 0'33 pesetas kilogramo. Pago al contado, cantidad mínima 50 kilos. CASA DE VICENTE NAVARRO, Pí y Margall, 48.—CASTELLÓN.

Salón ROYAL Jueves 8 ESTRENO LO MEJORES REIR La última y la mejor de las producciones de la hermosa artista española IMPERIO ARGENTINA secundada por Tony D'Aggy. Totalmente hablada en español. Diálogo de Muñoz Seca

POR TELÉGRAFO Y TELÉFONO

Servicio de la madrugada

EL DIA PARLAMENTARIO

Las sesiones de ayer

Además de la ordinaria que terminó a las nueve de la noche, hubo sesión nocturna y otra durante la madrugada...

Sesión de la tarde

Lejos algunos proyectos de Ley se reanudó la discusión del artículo 44 que se refiere a la propiedad y Castrillo pide que se retire el párrafo...

Le contesta Bujada defendiendo la nacionalización de los servicios públicos y las explotaciones de interés nacional...

Samper defiende luego un voto particular de su minoría combatiendo la tendencia socializante del artículo y la expropiación forzosa sin indemnización...

El Robles, interviene, entre los rumores de los socialistas e invita a que se recoja el espíritu de transparencia que implica el voto del señor Samper...

El señor Besteiro que ocupa un escaño de la minoría socialista, explica la posición de ésta. Dice que no se explica que en espíritus iluminados produzca preocupación el precepto de que el Estado proce-dera gradualmente a la socialización de la propiedad...

En definitiva—añade—nos contentamos con que el Estado se preocupara de lo que constituye preocupación para todos los Estados de Europa y América...

Bien está—dice por último—que desde otros bancos se nos pida prudencia pero sepase que los demás también han de tener la prudencia de dejarnos la necesaria libertad de brazos para trabajar por la República y por España...

El señor Ossorio y Gallardo interviene y dice que la tesis del señor Besteiro no es el llamamiento para que se cierre el paso a la socialización de la propiedad, pero ni el proyecto ni el voto que se discuten cierran esa puerta, sino que la abren de par en par al decir escuetamente que la propiedad podrá ser socializada...

No hay jurista ni sociólogo que pueda aceptar el concepto de que la propiedad es el derecho de usar el fruto de los bienes con la más absoluta libertad...

Propugnamos por propiedad socializable, pero nos asusta que en un texto constitucional se afirmara rotundamente que la propiedad será socializada gradualmente y termina diciendo que se procure en todo lo posible no sembrar la alarma con determinadas afirmaciones...

El jefe del Gobierno afirma que el dictamen representa una teoría socialista intrínseca y el voto particular un individualismo reprochable, y entre ambas tendencias su voto está más cerca del voto particular...

Añade que su opinión no supone obstáculo al avance social de España, y en prueba de ello su máxima complacencia como gobernante está en los trabajos que como tal realiza con el señor Lar-go Caballero...

La presidencia pregunta si se toma en consideración el voto particular del señor Samper. Se produce un gran escándalo y pide la palabra el señor Botella. Este protesta de que el jefe del Gobierno se levante a hablar momentos antes de las votaciones, con lo cual coloca a la Comisión en una posición desventajosa...

Estas palabras producen un enorme escándalo. Los diputados se increpan, y en el banco de la Comisión surge un incidente entre los señores Botella y Castrillo. El primero tiene que ser sujetado por varios diputados, por haber hecho mención de agredir a su compañero de Comisión señor Castrillo...

Por fin la presidencia impone silencio y se procede a votación nominal. El resultado es de 167 votos contra 157, y se rechaza el voto particular. Votaron en favor los radicales, la Alianza Republicana, progresistas, Esquerra y agrarios. Se rechaza el voto particular de Ruiz Junes que pide que no pueda llevarse a efecto la expropiación sin indemnización sin la iniciativa de la carta parte de la Cámara y el voto de las dos terceras partes de los diputados y se levanta la sesión.

SESION DE LA NOCHE. A las once se reanuda la sesión bajo la presidencia del señor Bar-nés, con gran concurrencia en escaños y tribunas. Se leen enmiendas al artículo 44 de Cornide, Royo Vilanova, Franco, Aragay, Martín Martín y se rechazan. Giménez Asúa rechaza la afirmación de Botella de que los individuos de la Comisión expongan en las intervenciones su criterio personal y esto origina un gran escándalo en la Cámara, pidiendo la palabra Alcalá Zamora que abandona el banco azul y se sienta en los escaños de sus amigos. El señor Alcalá Zamora se levanta a hablar. (Los radicales y progresistas le vitorean con entusiasmo. Algunos nacionalistas protestan.) En el banco azul están todos los ministros, excepto el señor Lerroux. El señor Alcalá Zamora comienza pidiendo perdón por el escándalo producido, diciendo que jamás se podrá hablar desde el banco azul ni desde ningún otro sitio con más transparencia que yo. No propone que prevaleciera el voto particular del señor Castrillo, sino que se recogiese el espíritu de los socialistas y del voto del señor Samper. Pregunta por qué ha de ser el único diputado que no pueda exponer su opinión. Añade que hay puesto su cargo a disposición de los ministros socialistas y radical socialistas como representante de las dos fuerzas, que parecen negarle su apoyo. Los ministros aludidos asienten. En estas circunstancias, el señor Jiménez Asúa lee una nota oficiosa de que no tenía noticia y él sabe, como profesor de Derecho, que ha unido a la violencia la alevosía. (Grandes aplausos en la Alianza republicana, progresistas y federales.) Termina diciendo que él poco es y poco vale, pero que España podrá contar con él desde cualquier puesto. (Grandes aplausos. Muchos diputados se acercan y felicitan al señor Alcalá Zamora, uno de ellos el señor Company.) La confusión en la Cámara es enorme, y difícilmente consigue la Presidencia imponer el silencio. El señor Besteiro, desde los escaños de los socialistas, dice que se levanta a hablar con gran emoción y que espera que la Cámara sabrá salvar este momento pasional. Considera consecuencia de un celo equivocado la actitud de la Comisión. (Aplausos de casi toda la Cámara.) El ministro de Hacienda, en nombre de los socialistas, en términos emocionados, ratifica lo dicho por el señor Alcalá Zamora acerca de lo manifestado. Añade que nadie puede dudar de que el incidente de la tarde no ha influido para nada en la unión de todos los ministros. La lamentación del señor Bonombre de los socialistas, en términos de un reconocimiento de la alta autoridad del señor Alcalá Zamora. (Este no puede abandonar el banco azul, porque no es lícito ante el compromiso contraído. (Aplausos en toda la Cámara.) Añade que no solo cuenta con la adhesión de todos los ministros sino con la de todas las minorías. (Los diputados, puestos en pie, tributan una ovación al señor Alcalá Zamora.) Termina pidiendo al presidente de la Cámara que proponga un voto de confianza a ese hombre que se llama Niceto Alcalá Zamora. (La Cámara, puesta en pie, vuelve a ovacionar al jefe del Gobierno y pide que ocupe de nuevo la cabecera del banco azul.) puesto que se ha demostrado innecesario este homenaje, pues no se trata de un problema personal sino de dignidad para ejercer su función, y no puedo ejercerla. El señor Alcalá Zamora. No era compatible. Yo opto por la representación popular. Añade que no quiere volver al Gobierno para ser prisionero. El presidente de la Cámara propone que se tribute una ovación de confianza al jefe del Gobierno, a quien requiere para que ocupe su puesto. La Cámara, puesta en pie, aplaude nuevamente. El señor Alcalá Zamora agradece los aplausos, y en atención a ellos volverá al banco azul; pero que deben ir pensando en su sustitución. El señor Alcalá Zamora, entre aplausos, se dirige al banco azul; pero no ocupa su cabecera. Sino e extremo a continuación del ministro de Comunicaciones. El señor Jiménez Asúa se levanta a hablar y dice que a consecuencia del incidente de la tarde varios compañeros de Comisión habían presentado la dimisión y habían redactado la nota antes leída. El señor Samper: Con mi voto en contra. El señor Jiménez Asúa dice que se acordó redactar la nota solida-riamente con el señor Botella. Recoge las palabras del señor Alcalá Zamora y dice que él ha tenido que hacer también grandes sacrificios. El presidente suspende acto seguido la sesión y los comentarios entre los diputados continúan durante mucho tiempo aún dentro del salón de sesiones.

Sesión de la madrugada. A las 120 se reanuda, bajo la presidencia del señor Besteiro. Los escaños aparecen totalmente ocupados. En la cabecera del banco de la Comisión toma asiento el señor Jiménez Asúa. Durante unos minutos permanece la sesión en suspenso, hasta que llega el jefe del Gobierno, que es había retrasado, el cual se sienta entre los ministros de Marina e Instrucción. El presidente de la Cámara anuncia que el incidente se ha resuelto satisfactoriamente, y que tanto el señor Alcalá Zamora como el señor Jiménez de Asúa continúan en sus puestos. A continuación propone que dada la tensión en que se encuentra la Cámara, que se suspenda la sesión cuando se apruebe el artículo que está discutiendo, para reanudarla a las cinco de la tarde de hoy y continúa la discusión del artículo 44.

Besteiro recibe a los periodistas. Terminada la sesión de la noche el señor Besteiro recibió a los periodistas y les dijo: —Ya ven ustedes que por el desarrollo que ha tomado la enmienda al artículo 42, el debate va con gran lentitud. La sesión de esta noche no creo que se convierta en permanente, aunque pudiera prolongarse algo más que de ordinario. Hemos de aprobar esta noche los artículos 42, 44 y 45. La sesión de mañana comenzará a las cinco de la tarde, para que los diputados y los ministros puedan asistir al festival militar en la plaza de Toros, y yo quisiera que mañana no hubiese sesión nocturna, sobre todo si la de hoy se prolonga, pues es necesario recobrar fuerzas. Los demás días de la semana será necesaria la sesión nocturna. Luego manifestó el señor Besteiro que le había visitado una comisión de ujieres del Congreso para aclarar ciertas manifestaciones atribuidas a ellos y publicada en la prensa, sobre petición de mejoras. Terminó diciendo que, en efecto, los funcionarios del Congreso tienen presentada una solicitud a la comisión de gobierno interior, que está pendiente de estudio. IMPRESIONES Y COMENTARIOS. La discusión del artículo 42 del proyecto constitucional, sobre el régimen de la propiedad y el voto particular presentado por los radicales socialistas en relación con la nacionalización de las tierras, provocó los primeros apasionamientos de la Cámara, obligando a intervenir al señor Alcalá Zamora, que se proponía hallar una solución de concordia. La proposición presentada por el radical socialista señor Botella provocó un escándalo en el Parlamento, que repercutió luego en varias discusiones en los pasillos. La pérdida de la votación por los radicales, por una exigua mayoría formada por las fuerzas socialistas y radical socialistas, determinaron nuevamente la animosidad entre dichos bandos. Don Emiliano Iglesias, comentando el asunto con otros diputados, decía que si se está haciendo una Constitución socialista, debe ser este partido el que ocupe el Poder desde mañana mismo, y añadia que él iba a pedir la socialización de los médicos, porque a socialista no le ganaba nadie. El señor Alba, comentando lo ocurrido con los señores Barriobero y Ossorio y Gallardo, decía que los socialistas habían dado muchos más que suficientes para llegar a una fórmula serena y de armonía entre los dos criterios sustentados; pero se dejó en el aire la cuestión y se fué a una votación, que dió lugar a que el voto particular se rechazase por solo diez votos de diferencia. Don Pedro Rico decía por su parte que la situación era tan grave que la menor divergencia daría lugar a una salida.

AZANA MARCHA A TOLEDO. Esta mañana y acompañado de un ayudante marchó a Toledo el ministro de la Guerra, para asistir a los actos celebrados en aquella capital con motivo de la festividad del "Día militar". UNA PETICION DE LOS CATALANES. El ministro de Hacienda, ha recibido telegramas del Presidente y Secretario de la Federación de la Banca y Bolsa de Barcelona, solicitando que el horario de la sesión del sábado en aquella Bolsa se acople al de las de Madrid y Bilbao. NO TIENEN HAMBRE Y PROMUEVEN ALBOROTOS. Esta mañana a las doce y media, se situó frente al Hotel Palace, un grupo de unos cien muchachos decentemente vestidos, los cuales al gritar de "¡Tenemos hambre!", han intentado penetrar en el interior del establecimiento. Más tarde otro grupo, también integrado por juveniles bien traídos se ha situado en análoga actitud en la puerta del mismo Hotel. Uno de los del grupo ha entrado en el vestíbulo, pidiendo autorización para hablar por teléfono y como si esto fuera una señal, los jóvenes que le seguían han irrumpido tumultuosamente en el comedor, pidiendo se les diera comida. El Maitre del Hotel, ha ordenado a la cocina que se confeccionaran unos bocadillos, y cuando han salido los camareros para servirlos, no han aceptado ni uno solo, demostrando con ello los revoltosos que no era hambre lo que tenían, sino deseos únicamente de producir disturbios. Todos ellos eran jóvenes de 16 a 17 años, hijos de familias en cuyas casas tienen asegurado el sustento. En vista de su actitud, se dió cuenta de lo que ocurría a la Dirección general de Seguridad de donde fué enviada una Sección de guardias de asalto que detuvo a 43 jóvenes los cuales se entregaron sin resistencia. Después pasaron a la cárcel. Se reúne la minoría radical. En la Sección sexta del Congreso se reunió esta mañana la minoría radical bajo la presidencia de su jefe señor Lerroux. Este fué el primero en llegar. La reunión fué larga terminando después de las tres de la tarde. A la salida se facilitó una nota en la que se hace constar que quedaron fijadas las opiniones de la mayoría de los miembros de dicha minoría sobre el problema religioso. El señor Lerroux, pronunció un discurso de tonos anticlericales y librepensadores, pero recomendando que se tengan en cuenta los momentos que atravesamos y las conveniencias de la República. La fiesta militar. Con motivo de la festividad del Día militar, se han celebrado hoy distintos actos en los cuarteles de Madrid. Las tropas han sido obsequiadas con comidas extraordinarias. Esta tarde se celebra en la plaza de toros un festival de cantos regionales que se vé muy concurrido.

De Barcelona. Por ausencia del Presidente señor Maciá, recibió esta mañana a los periodistas su Secretario señor Tarradell, diciéndoles que no ocurría nada de particular. LA HUELGA EN EL PUERTO TO EMPEORA. Va agravándose por momentos el conflicto planteado por los cargadores y descargadores del puerto. Los buques que vienen con cargamento consignado a Barcelona, zarpan seguidamente para el punto de origen, ante la imposibilidad de poder descargar las mercancías que conducen. Hoy se ha trabajado muy poco, utilizándose carros y carretillas particulares. La impresión dominante es que el paro será mañana total. Hasta ahora no se han registrado incidentes. DETENCION. La policía ha detenido a un individuo llamado Francisco Maciach, cajero de la Cooperativa de Casas Baratas de Sevilla, de donde se fugó con su amante, llevándose 30.000 pesetas. El detenido ha ingresado en la cárcel. ES DESOBEDECIDO EL DELEGADO DEL SINDICATO UNICO. Esta mañana en una fábrica siderúrgica, el Delegado del Sindicato Unico, ordenó que fuese parado el motor y que no se trabajara por que el patrono no había accedido a las bases que le fueron presentadas. Diez minutos después los obreros pusieron nuevamente en marcha el motor, epitiendo el Delegado la orden de que fue a parado. Entonces los propios obreros pusieron el hecho en conocimiento de los agentes de la autoridad que procedieron a la detención del Juicio Delegado, conduciéndole al juzgado. Te mirado el incidente confiamos los trabajos, sin la mayor novedad. Los valores extranjeros. Centro Oficial de colocación de Moneda, Madrid. Cierre del 7 de Octubre de 1931. Paris, 43'55. Londres, 43'75. Roma, 217'95. Nueva York, 11'065. Bruselas, 31'25. Amsterdam, 4'55. Berlin, 2'56. Preg. 54. Información facilitada por el Servicio de Castellón.

BERNARDINI RECIBE A LOS PERIODISTAS. Terminada la sesión de la noche el señor Besteiro recibió a los periodistas y les dijo: —Ya ven ustedes que por el desarrollo que ha tomado la enmienda al artículo 42, el debate va con gran lentitud. La sesión de esta noche no creo que se convierta en permanente, aunque pudiera prolongarse algo más que de ordinario. Hemos de aprobar esta noche los artículos 42, 44 y 45. La sesión de mañana comenzará a las cinco de la tarde, para que los diputados y los ministros puedan asistir al festival militar en la plaza de Toros, y yo quisiera que mañana no hubiese sesión nocturna, sobre todo si la de hoy se prolonga, pues es necesario recobrar fuerzas. Los demás días de la semana será necesaria la sesión nocturna. Luego manifestó el señor Besteiro que le había visitado una comisión de ujieres del Congreso para aclarar ciertas manifestaciones atribuidas a ellos y publicada en la prensa, sobre petición de mejoras. Terminó diciendo que, en efecto, los funcionarios del Congreso tienen presentada una solicitud a la comisión de gobierno interior, que está pendiente de estudio. IMPRESIONES Y COMENTARIOS. La discusión del artículo 42 del proyecto constitucional, sobre el régimen de la propiedad y el voto particular presentado por los radicales socialistas en relación con la nacionalización de las tierras, provocó los primeros apasionamientos de la Cámara, obligando a intervenir al señor Alcalá Zamora, que se proponía hallar una solución de concordia. La proposición presentada por el radical socialista señor Botella provocó un escándalo en el Parlamento, que repercutió luego en varias discusiones en los pasillos. La pérdida de la votación por los radicales, por una exigua mayoría formada por las fuerzas socialistas y radical socialistas, determinaron nuevamente la animosidad entre dichos bandos. Don Emiliano Iglesias, comentando el asunto con otros diputados, decía que si se está haciendo una Constitución socialista, debe ser este partido el que ocupe el Poder desde mañana mismo, y añadia que él iba a pedir la socialización de los médicos, porque a socialista no le ganaba nadie. El señor Alba, comentando lo ocurrido con los señores Barriobero y Ossorio y Gallardo, decía que los socialistas habían dado muchos más que suficientes para llegar a una fórmula serena y de armonía entre los dos criterios sustentados; pero se dejó en el aire la cuestión y se fué a una votación, que dió lugar a que el voto particular se rechazase por solo diez votos de diferencia. Don Pedro Rico decía por su parte que la situación era tan grave que la menor divergencia daría lugar a una salida.

SERVICIO DE LA MEDIODIA. Mensajes telegráficos de la Agencia Mencheta. La prensa del día. A B C, refiriéndose a la elección de Diputados a Cortes por Barcelona, sostiene que La Lliga podrá ser más eficaz que la Esquerra Catalana para conseguir la aprobación de varios puntos del proyecto de Estatuto. El periódico AHORA, afirma que en el duelo parlamentario establecido entre el Presidente de la Cámara señor Besteiro y el señor Ossorio y Gallardo, la razón está de parte de éste último por su fina comprensión de la realidad política española. EL DEBATE, dice, refiriéndose a la cuestión de las Ordenes Religiosas, que al final se impondrá el buen sentido. EL IMPARCIAL, comentando lo ocurrido en la sesión celebrada ayer en la Cámara parlamentaria, dice que la tormenta desatada no llegó a destruir la obra constructiva de la República, pero aconseja más serenidad para evitar un posible descalabro. EL SOCIALISTA, afirma que no puede hacerse la revolución política si no va impregnada del contenido social. DESPUES DE LAS ELECCIONES DEL DOMINGO. Si no se alte mañana los resultados conocidos la minoría socialista habrá aumentado en 9 diputados; la lerrouxista en 7; en 2 los radicales-socialistas y en uno las demás minorías. EL CONGRESO NACIONAL DE LA MADERA Y DE INDUSTRIAS DERIVADAS. La sesión de apertura de este importante Congreso en el que se estudiarán interesantes problemas de la economía forestal e industria maderera española, tendrá lugar mañana a las once de la misma en el Salón de actos del Palacio de Comunicaciones, estando invitado el Gobierno a este acto. ROGATIVAS. El Nuncio de S. S. ha ordenado

particular presentado por los radicales socialistas en relación con la nacionalización de las tierras, provocó los primeros apasionamientos de la Cámara, obligando a intervenir al señor Alcalá Zamora, que se proponía hallar una solución de concordia. La proposición presentada por el radical socialista señor Botella provocó un escándalo en el Parlamento, que repercutió luego en varias discusiones en los pasillos. La pérdida de la votación por los radicales, por una exigua mayoría formada por las fuerzas socialistas y radical socialistas, determinaron nuevamente la animosidad entre dichos bandos. Don Emiliano Iglesias, comentando el asunto con otros diputados, decía que si se está haciendo una Constitución socialista, debe ser este partido el que ocupe el Poder desde mañana mismo, y añadia que él iba a pedir la socialización de los médicos, porque a socialista no le ganaba nadie. El señor Alba, comentando lo ocurrido con los señores Barriobero y Ossorio y Gallardo, decía que los socialistas habían dado muchos más que suficientes para llegar a una fórmula serena y de armonía entre los dos criterios sustentados; pero se dejó en el aire la cuestión y se fué a una votación, que dió lugar a que el voto particular se rechazase por solo diez votos de diferencia. Don Pedro Rico decía por su parte que la situación era tan grave que la menor divergencia daría lugar a una salida.

SERVICIO DE LA MEDIODIA. Mensajes telegráficos de la Agencia Mencheta. La prensa del día. A B C, refiriéndose a la elección de Diputados a Cortes por Barcelona, sostiene que La Lliga podrá ser más eficaz que la Esquerra Catalana para conseguir la aprobación de varios puntos del proyecto de Estatuto. El periódico AHORA, afirma que en el duelo parlamentario establecido entre el Presidente de la Cámara señor Besteiro y el señor Ossorio y Gallardo, la razón está de parte de éste último por su fina comprensión de la realidad política española. EL DEBATE, dice, refiriéndose a la cuestión de las Ordenes Religiosas, que al final se impondrá el buen sentido. EL IMPARCIAL, comentando lo ocurrido en la sesión celebrada ayer en la Cámara parlamentaria, dice que la tormenta desatada no llegó a destruir la obra constructiva de la República, pero aconseja más serenidad para evitar un posible descalabro. EL SOCIALISTA, afirma que no puede hacerse la revolución política si no va impregnada del contenido social. DESPUES DE LAS ELECCIONES DEL DOMINGO. Si no se alte mañana los resultados conocidos la minoría socialista habrá aumentado en 9 diputados; la lerrouxista en 7; en 2 los radicales-socialistas y en uno las demás minorías. EL CONGRESO NACIONAL DE LA MADERA Y DE INDUSTRIAS DERIVADAS. La sesión de apertura de este importante Congreso en el que se estudiarán interesantes problemas de la economía forestal e industria maderera española, tendrá lugar mañana a las once de la misma en el Salón de actos del Palacio de Comunicaciones, estando invitado el Gobierno a este acto. ROGATIVAS. El Nuncio de S. S. ha ordenado

Del extranjero. LOS OBREROS PARADOS EN INGLATERRA. Londres.—Actualmente el número de obreros sin trabajo asciende a 2.873.772. CONFERENCIA IMPORTANTE. París.—Llegó a esta capital, el ministro de Negocios de Inglaterra para entretenerse con los señores Laval y Briand. Se atribuye gran importancia a estas conferencias. MENCHETA

SERVICIO DE LA TARDE. CONFERENCIAS TELEFÓNICAS. Alrededor del problema religioso. LA ENMIENDA DE ACCION REPUBLICANA. La enmienda presentada por Acción Republicana para resolver la cuestión religiosa y quizás prevalezca por que los republicanos radicales le otorgarán sus votos dice así: "Se establece la separación de la Iglesia del Estado. La Iglesia constituirá una Corporación de derecho público. Igual calidad podrán tener las confesiones religiosas que lo soliciten. El Estado no podrá sostener, favorecer ni auxiliar a la Iglesia y demás Congregaciones religiosas." LA SESION DE ESTA TARDE. Reina una expectación verdaderamente extraordinaria por la sesión de esta tarde en el Congreso. A mediodía, los colistas para no extenderse demasiado frente a la puerta de la Cámara se han congregado en grupos. Las peticiones de papeletas son incautables, pero no pueden ser atendidas por estar comprometidas desde hace muchos días. MANIFESTACIONES DEL JEFE DEL GOBIERNO. El señor Alcalá Zamora, ha dicho esta mañana a los periodistas que debía expresar su gratitud a EL DEBATE y a EL SOL por que al comentar su discurso de ayer en la Cámara se muestran templados y transparentes, comprendiendo los motivos que tuvo para el acto que realizó. No quiero agregó el Presidente sembrar discórdias de las que yo sea culpable y para evitarlas resigné primero los poderes y después mi voluntad, siendo este sacrificio mayor que el primero. Yo salí con la autoridad quebrada, pero con la libertad ensanchada.

Calzados «Raquel». (CASA MAESTRO). Los famosos zapatos de 18 pesetas seguirán vendiéndose en esta casa y desde hoy a 17 pesetas con derecho a un PAR DE TACONES GOMA PUESTOS, EN EL ACTO. Infinidad de modelos. G. Chermá, 82. CASTELLÓN

Academia de Idiomas Inglés y Francés. DIRIGIDA POR M. Pérez de Ecroyd B. A., con certificado de la Universidad de París. Enseñanza fácil y rápida del inglés y francés por medio de los métodos más modernos. Estudio de la fonética francesa por medio de piezas de gramófono. Cursos completos. Métodos especiales para el Comercio. Mecanografía. Cursos prácticos de conversación. Correspondencia comercial en ambos idiomas. Traducción de toda clase de telegramas, conocimiento de embarque, letras, etc. etc. ESCULTOR VICIANO, 20-1.º CASTELLÓN

ULTRAMARINOS MIGUEL TENA. Sucesor de Agramunt. En esta casa encontrará usted los mejores comestibles, conservas, jamones y embutidos; el célebre salchichón ABEL, champagnes y licores finos. Calle de Pi y Margall. Teléfono, 292

M.E.C.D. 2016

## Débiles Elixir Gallol que da Vida y Juventud

### ECOS DE BURRIANA

**Nacimiento y bautizo.**  
En el chalet azul de la Malvarrosa, a orillas del mar, propiedad de su familia, donde ha pasado el verano, alumbró felizmente, el pasado día 23 de Septiembre, una preciosa niña, nuestra hermosa paisana doña Isabel Reig Figuerola, joven y cariñosísima esposa del distinguido murciano don José Navarro de Cuenca.

El tío del amable y simpático matrimonio, don Francisco Figuerola, culto licenciado en Teología y beneficiado de esta iglesia parroquial, bautizó a la infantita con el nombre de María Teresa el domingo último, apadrinándola en este acto sus jóvenes tíos la bella y gentil señorita Matildín Reig Figuerola y su hermano don Melchor, oficial de la Marina Mercante.

La encantadora Matildín ha hecho el viaje expreso desde Barcelona (donde habita con su mamá y su citado hermano), para apadrinar a su nueva sobrinita.

A los apreciables señores de Navarro de Cuenca, nuestra enhorabuena más cordial por este otro gratísimo suceso familiar; enhorabuena que hacemos extensiva a la abuela de la recién nacida doña Teresa Figuerola, viuda de Reig (don Melchor), al bisabuelo, el anciano de 92 años (en Enero cumplirá 93), don Vicente Figuerola Victoria, y a todos sus tíos.

Dentro de unos días regresarán a su residencia de Pliego (Murcia), a donde se han trasladado desde Cehégin, donde vivían antes, los dichos esposos don José Navarro de Cuenca y doña Isabel Reig con sus dos monísimas hijas, Maravilla y la que acaba de venir al mundo aquí en Burriana.

**La prensa local.**  
(Se publicó el sábado y tuvo una gran acogida el primer número del nuevo periódico local DEMOCRACIA, semanario republicano de izquierda, según anuncia en su cabecera.

Se edita en la acreditada imprenta Monreal, a cargo de Jaime Alonso.

Los fundadores de DEMOCRACIA, militan en el partido republicano español que acudilla don Alejandro Lerroux.  
—Ha dejado de publicarse LA VOZ FEDERAL, y en cambio el próximo sábado nos aseguran que saldrá otro nuevo semanario titulado ADELANTE, redactado por elementos pertenecientes a la llamada Derecha Regional.

**Subasta concurrida.**  
Terminó ayer, a la una de la tarde, el plazo para la admisión de plegos para la anunciada subasta para la construcción de los nuevos grupos escolares concedidos a Burriana.

Se han presentado ocho plegos que serán abiertos hoy, para adjudicar las obras al que más bajo precio y mejores condiciones ofrezca.

X y Z.  
Miércoles 7 Octubre 1931.

### ECOS DE VILLAVIEJA

**La fiesta del Rosario.**

Con el esplendor de costumbre se ha celebrado en esta villa la fiesta que los quinceños dedican a Nuestra Señora del Rosario anualmente, desde tiempo inmemorial. El día 4 por la noche se verificó el acto de conducir la Virgen des-

de la Iglesia a casa del mayoral Manuel Recatalá Monlleó, hijo de nuestro querido amigo el rico propietario don Manuel Recatalá Carratalá, con acompañamiento de música y disparo de fuegos artificiales.

Los vecinos de esta villa se dieron cita en la calle de la Cueva Santa, frente a la casa del mayoral, para almirar el magnífico dosel en que las bellas señoritas Dolores Vicent, Filomena Recatalá, Rosa Ferrandis y Consuelo Badenes, habían convertido el zaguán de la casa del p-rimer quinceno, comentando la riqueza y buen gusto de los adornos así como el arte de rochado en la confección del dosel, en el que brillaba la imagen de la Virgen, profusamente iluminada.

Ayer, día 5, fué devuelta en procesión la imagen a la iglesia, seguida de la banda de música que interpretaba selectas composiciones celebrándose seguidamente la solemne misa amenizada por la banda de la localidad, oficiando el digno señor cura don Pascual Sorigó, asistido por los populares coadjutores de esta parroquia y cantando las glorias de la Virgen el Padre Carmelita don Elías Besalduch.

El simpático mayoral obsequió espléndidamente a los numerosos vecinos que desfilaron por su domicilio, para felicitarle por la brillantez de la fiesta.

Una nuestra felicitación a las muchas recibidas.

El Corresponsal.

### ECOS DE NULES

**Mitín socialista.**

El pasado sábado se celebró en el Centro Obrero de esta ciudad un mitín socialista con el cual se inauguró la Agrupación Socialista que recientemente se ha constituido en esta localidad.

Tomaron parte en el mismo los camaradas de Castellón, Huerta, Santos y Castelló - Tárrega, quienes fueron aplaudidísimos.

El acto resultó agradabilísimo saliendo los concurrentes con grandes entusiasmos para el futuro.

### ECOS DE ALCALÁ

**Una salvajada.**

A las diez y media de la noche del domingo se oyeron dos enormes detonaciones producidas por dos petardos de dinamita que hicieron explosión junto a la cruz de la balsa y a la entrada del Calvario.

Esta de reciente constucción. Ambos petardos hicieron explosión casi simultáneamente.

Protestamos de este hecho brutal, enemigos como somos de toda violencia y actos de fuerza.

Entendemos que estos actos solo sirven para envenenar las cuestiones y excitar los extremismos blancos, negros y rojos.

**Dimisión.**

Ha dimisionado su cargo de Contador del Sindicato agrícola de esta población nuestro entrañable amigo don Francisco Fuertes.

**Visita de inspección.**

Ha visitado la escuela nacional de este pueblo el Inspector de la segunda zona, don Félix Isaac Faro de la Vega, que ha quedado satisfecho del resultado de la enseñanza.

El mismo señor Inspector ha girado visita a los nuevos locales que ha nde ocupar las cuatro escuelas que acaban de crearse, mereciendo su aprobación.

El Corresponsal.

## DEPORTES FUTBOL

### Alrededor del partido del pasado domingo

LEYENDO LA PRENSA VALENCIANA

No me ha causado sorpresa lo que dicen los periódicos de Valencia "informando" del partido del pasado domingo. Da la "casualidad" de que siempre echan mano del mismo cliché. Jugadores agredidos, automóvil apedregado, árbitro partido en dos mitades; público valenciano huyendo horrorizado por las calles de Castellón, etc., etc. . .

Todo ello preparando, como el año pasado, el recibimiento a los albigeros en los campos de Valencia. Muy bonito; muy edificante. Muy Estatuto Regional ¡Cómo si no tuviera bastante el Castellón con luchar en los demás campos valencianos! ¡Qué asquito, señores, que asquito! Los "hinchas" valencianos son unos infelices, unos benditos. Alabémosles pues.

Yo quisiera que Melcón repitiera la hazaña en Melilla en un partido Valencia-Castellón y que lo hiciera allí parcial al Castellón. No habría bastantes camiflas. Nos conocemos para que ahora nos vengamos, como el compañero "Sincera-tor", un seudónimo poco apropiado, el más amable de todos, a descubrirnos.

El pasado año el campo de la Cruz y más tarde en Melilla fueron agredidos cobardemente nuestros jugadores y hubo, autobús que llegó aquí sin cristales y "se" pincharon muchos neumáticos. Pues excepto el más popular de los colegas valencianos los demás se callaron con un muerto. No se enteraron. Solo ven en cristal de aumento, lo que pasa en Castellón. ¡Vaya igualdad y vaya manera de querer hacer política de aproximación! Por la diplomacia que se traen allá va un abrazo fraternal, de hermano en regionalismo.

Guardamos todos los recortes de la prensa valenciana para publicarlos al día siguiente del partido Valencia - Castellón, porque en Mesmismos hechos bochornosos que el pasado.

En fin; no vale la pena seguir por este camino. Si el arbitraje de Melcón hubiera sido perfecto, el Castellón tendría ahora un punto más porque nuestro equipo marcó dos tantos que le fueron anulados. ¡Lo hubiera consentido el Valencia en su campo jugando contra el Castellón? Ahí quiero ver la explicación y no me demasiado.

Y mientras tanto pueden escribir la historia del futbol regional como mejor les acomode. Nos conocemos demasiado, señores exagerados.

**Partido de entreno.**

El partido de entreno que se acostumbra a jugar todos los jueves, se ha jugado hoy en el Sequiol, para no restar público al partido que se celebrará mañana en Almazora, entre el titular y el Athlétic de Sagunto en compensación a la baja del jugador almazorense Aguilar (Lazcano).

Joaquinito.

### CICLISMO

La carrera del Club Ciclista Romero de Faura.

Este club organiza para el domingo, día 13 del corriente, una importante carrera ciclista de carácter regional, libre de categorías,

en la que se otorgarán importantes premios en metálico.

El recorrido marcado para esta importante carrera, es:

Salida de Benifairó de los Valles, pasando por Faura, Sagunto, Gilet, Estivella, Torres-Torres, Segorbe, Jérica, Viver y regreso al punto de partida, que hace un total de 120 kilómetros.

El control de viraje estará situado en Viver, frente al mcrendero Canasta, cuyo propietario ofrece 25 pesetas para la sociedad organizadora de la prueba.

La hora de salida de esta carrera será a las 7'30 de la mañana.

¡Corredores regionales, a inscribirse!

### Sucesos del día

SEGORBE

**Accidente**

Ayer tuvo la desgracia de que se le disparara una bola de una traca el conserje del Círculo Segorbino, Antonio Bágena.

En vista de la gravedad de la herida, fué trasladado a Castellón y esta mañana el doctor Batalla, le ha amputado los dedos y parte de la mano derecha.

LUCENA

**Incendio**

Vicente Beltrán, denunció a la Guardia civil, que en una masía de su propiedad, se había originado un incendio quemando ramaje por valor de 150 pesetas y suponiendo que sea autor del hecho un pariente suyo con el que cuestionó hace algún tiempo.

### Día Religioso

Santos de mañana

Santos Brigida, El Anciano Simón, Artemón, Reparata, Benedicta, Pedro, Néstor, Demetrio, Palaciata, Lorenza, Evadio y Pelagia. Rito doble; color blanco; misa de Santa Brigida.

### Día Civil

**NACIEMENTOS**

Miguel Valverde, Canalejas, 29, (Grao).  
Francisco Arnau Amat, Jovellanos, 25.  
Rosa Felip Rubio, Asenci, 10.

**DEFUNCIONES**

Concepción Soler Beltrán, 62 años, Hospital.  
Fernando del Barrio Herreiz, 11 meses, Rafalafena, 11.

**MATRIMONIOS**

Vicente Bernat Archilés con María Dolores Pérez Villanueva.

### Unión Radio Valencia

**PROGRAMAS PARA HOY**

A las 22'00: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros.

Retransmisión del programa de E. A. J. I. Noticias. Servicio especial de Unión Radio.

A las 24'00: Campanadas del carrillón del Ayuntamiento. Cierre de la Estación.

### Radio Madrid

A las 12'00: Campanadas. Información del Congreso.

Música de cámara. "Cuarteto en fa", Beethoven; "La canción del torero", Turina; "Cuarteto", Dvorak.

A las 12'30: Campanadas. Música de baile.

A las 12'30: Cierre.

### Radio Barcelona

A las 9'00: Campanadas. Servicio meteorológico. Orquesta de la Estación.

A las 8'20: Bailables.

A las 9'00: Noticias.

A las 9'05: Conferencia en catalán.

A las 9'30: Concierto vocal e instrumental.

A las 10'30: Discos.

A las 12'00: Cierre.

### Radio Sevilla

De 21 a 23: Ballets de óperas. Noticias prensa.

Cotización: Bolsa y mercados Bolelín meteorológico.

Fragmentos de zarzuelas del Maestro Vives.

Flamenco y bailables.

### Radio San Sebastián

A las 22'00: Noticias.

Servicio meteorológico.

Programa variado.

Música de baile.

A las 12'00: Campanas.

Cierre.

G.  
CH  
ER  
M  
Á  
65



D O L S 43

Escopetas y artículos para caza.-Pólvoras del país y extranjeras.-Explosivos y materiales para contratistas y canteras

El hornillo "SIRIO a uso de gasolina con depósito independiente e inexplosible, es el ya perfeccionado de todos

Su puesto de venta en la Ferreteria "El León"

Chermá y Braulio

Colón, 23 CASTELLÓN



## ACADEMIA MERCANTIL

Clases de Aritmética, Cálculos Mercantiles, Contabilidad general, Correspondencia Mercantil

Organización de Contabilidades de comerciantes y Sociedades

Preparación especial para el ingreso en el Banco de España

El Consejo General del Banco de España tiene anunciada la oposición a 200 plazas de Aspirantes con el sueldo anual de 3 500 pesetas, cuyas oposiciones se celebrarán en Madrid en el próximo mes de Marzo.

Edad de 21 a 26 años :- No se requiere título especial

PROFESORADO E INFORMES

Don Angel Diaz de la Peña

Cajero de esta Sucursal del Banco de España, Plaza de la República, núm. 2. 1.º

Don Rafael Fabra Compte

Corredor de Comercio y Profesor Mercantil. - Gasset, núm. 6, pral.

Apertura en 1.º de Octubre

## «CASA RAQUEL»

PRIMER PISO.-González Chermá, 82.-PRIMER PISO

VAINICAS = BORDADOS = FIGURINES

¡¡PRONTITUD Y ESMERO!!



Escopetas Mochas triple cierre cuadrado, para pólvora sin humo, desde 120 pesetas.-Escopetas VICTOR SARASQUETA, la marca de fama mundial. - - Accesorios y municiones de todas clases. - - Grandes existencias COMPOSTURAS DE TODA CLASE DE ARMAS

MANUEL ROYO.-Ruiz Zorrilla, 26.-CASTELLÓN

LA ANONIMA DE ACCIDENTES

SEGUROS  
COLECTIVOS  
RESPONSABILIDAD CIVIL

INDIVIDUALES  
VIAJES

TELEFONO 227

PLAZA SIXTO CAMARA 40 CASTELLÓN

TERCIANAS

El tenéis paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la "ANTIMALARINA SERRANO" (nombre registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que hayan resistido a su tratamiento.

Para el paludismo de los niños pedid ANTIMALARINA en paquetes, de sabor agradabilísimo.

De venta en la Farmacia del autor, Mayor 5. - Castellón.